联合国 

 安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3573
7 September 1995

CHINESE

第三五七三次会议临时逐字记录

1995年9月7日星期四，下午4时
在纽约总部举行

主　席：	富尔奇先生	（意大利）
成员国：	阿根廷	卡登纳斯先生
	博茨瓦纳	恩戈韦先生
	中国	秦华孙先生
	捷克共和国	斯波雷斯先生
	法国	默里梅先生
	德国	考尔先生
	洪都拉斯	伦东·巴尔尼卡先生
	印度尼西亚	维比索诺先生
	尼日利亚	艾瓦赫先生
	阿曼	萨明先生
	俄罗斯联邦	拉夫罗夫先生
	卢旺达	乌巴里卓罗先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	戈默索尔先生
	美利坚合众国	格涅姆先生

95-85939 (c)

下午4时开会。

通过议程

议程通过。

克罗地亚局势

秘书长根据安全理事会第1009(1995)号决议提交的报告(S/1995/730)

主席(以英语发言)：我谨通知安理会，我收到了克罗地亚代表的信，他在信中要求邀请他参加关于安理会议程项目的讨论，按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条，邀请该代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，诺比罗先生(克罗地亚)在安理会议席就座

主席(以英语发言)：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件S/1995/730，即秘书长根据安全理事会第1009(1995)号决议提交的报告。

在安全理事会成员磋商后，我受权代表安理会发表以下声明：

"安全理事会审议了秘书长1995年8月23日根据安理会1995年8月10日关于克罗地亚的第1009号决议提出的报告(S/1995/730)，特别是其中所述的人道主义情况及侵犯人权情事。

"安全理事会对于秘书长1995年8月23日报告(S/1995/730)内所述克罗地亚进攻期间，难民及流离失所者的严重情况，及据报发生的侵犯国际人道主义法情事，深感关切。安理会同意秘书长的意见，即当地塞族人口的大批外逃，造成了严重的人道主义危机。安理会对于据报发生的侵犯人权情事，包括焚烧房

屋、劫掠财产和杀戮,亦感关切,并要求克罗地亚政府立即调查所有这类报导,和采取适当措施终止这类行为。

“安全理事会重申要求克罗地亚共和国政府充分尊重当地塞族人口的权利、包括留居或安全回返的权利。

“安全理事会欢迎秘书长同国际人道主义组织协调,努力应付此一严重的人道主义情况。它呼吁所有会员国向这些难民和流离失所者提供紧急的人道主义救济和援助。

“安全理事会重申,所有犯违反国际人道主义法行为的人,均需个别地对这类行为负责。在这方面,安理会重申,所有国家应同安理会第827(1993)号决议所设的国际法庭及其机关充分合作。

“安全理事会将继续积极处理此案。”

本声明将作为安全理事会文件印发,编号为S/PRST/1995/44。

安全理事会就此结束其现阶段对该议程项目的审议。安全理事会将继续处理此事。

下午4时10分散会。